

## Metall-Aktenschrank 'Regulus'

Metal file cabinet 'Regulus'



# WICHTIG - SORGFÄLTIG LESEN - FÜR SPÄTERE VERWENDUNG AUFBEWAHREN

## IMPORTANT - PLEASE READ CAREFULLY - KEEP FOR FUTURE REFERENCE

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

wir freuen uns, dass Sie sich für diesen hochwertigen Artikel entschieden haben. Wir haben diesen Artikel mit großer Sorgfalt hergestellt.

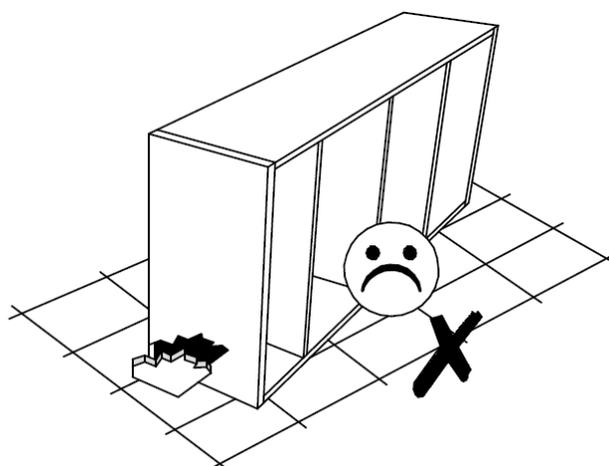
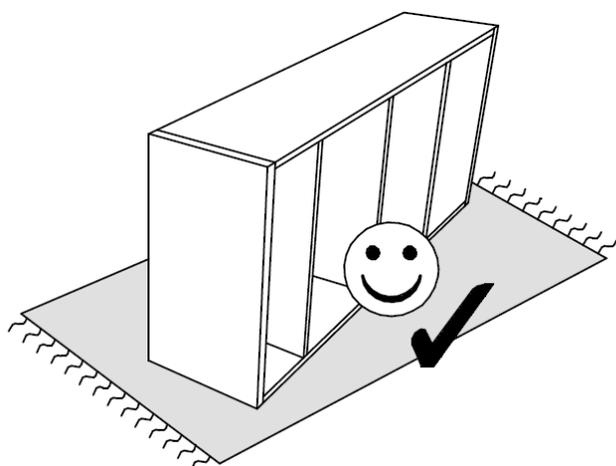
Um Ihnen unnötige Mühen zu ersparen, **lesen Sie zunächst die gesamte Aufbauanleitung sorgfältig durch**. Kontrollieren Sie die Vollständigkeit der mitgelieferten Teile und sehen Sie sich die Abbildungen genau an, bevor Sie mit der Montage beginnen. Bei unsachgemäßer Bedienung oder Montage und insbesondere bei Veränderungen der Konstruktion erlischt der Garantieanspruch.

Dear clients,

we are glad that you have chosen this premium product. We have manufactured this item with greatest care.

To spare you unnecessary effort, **carefully read the complete assembly instructions first**. Check whether you have all the parts and study the illustrations carefully before you start the assembly. Improper handling or assembly and especially construction alterations will void all warranty claims.

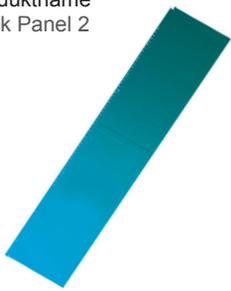
<b>Produkteigenschaften</b> Product details	<b>Aufbaupersonen</b> Persons needed for assembly	45 MIN 	<b>Zusätzlich benötigtes Werkzeug</b> Additional necessary tools
Farbe: Weiß Color: White	Die Montage kann von 1 Erwachsenen Person durchgeführt werden.  The assembly can be executed by 1 adult.		 Kreuzschraubendreher, Gummihammer Screw driver, rubber hammer
			<b>Paketmaße</b> Package size  175,5 x 47 x 15,5 xm, 38 kg



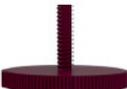
Schützen Sie Ihr Möbelstück vor Schäden, indem Sie auf einem Teppich arbeiten oder eine Decke auf den Boden legen.

Protect your your furniture from damage by working on a rug or placing a blanket on the floor.

# Bauteile - Components

Bauteil Component	Bild Picture	Bauteil Component	Bild Picture	Bauteil Component	Bild Picture
<b>A</b> 1x	Oberer Rahmen Top frame 	<b>B</b> 1x	Unterer Rahmen Bottom frame 	<b>C</b> 1x	Senkrechter Balken 1 Vertical bar 1 
<b>D</b> 1x	Senkrechter Balken 2 Vertical bar 2 	<b>E</b> 1x	Linke Seitenwand Left side panel 	<b>F</b> 1x	Produktname Back Panel 1 
<b>G</b> 1x	Produktname Back Panel 2 	<b>H</b> 1x	Rechte Seitenwand Right side panel 	<b>J</b> 1x	Unterer Deckel Bottom Cover 
<b>K</b> 1x	Oberer Deckel Top Cover 	<b>M</b> 4x	Fachboden Shelf 	<b>N</b> 1x	Rechte Tür Right door 
<b>O</b> 1x	Linke Tür Left door 	<b>P</b> 4x	Bolzen Bolt 	<b>R</b> 46x	Schraube Screw 

## Bauteile - Components

Bauteil Component	Bild Picture	Bauteil Component	Bild Picture	Bauteil Component	Bild Picture
<b>T</b> 4x	Ecken Corners  	<b>U</b> 4x	Füße Legs  	<b>W</b> 20x	Halterung Holders  
<b>X</b> 4x	Kunststoffringe Plastic Rings  				

### Beachten Sie bitte:

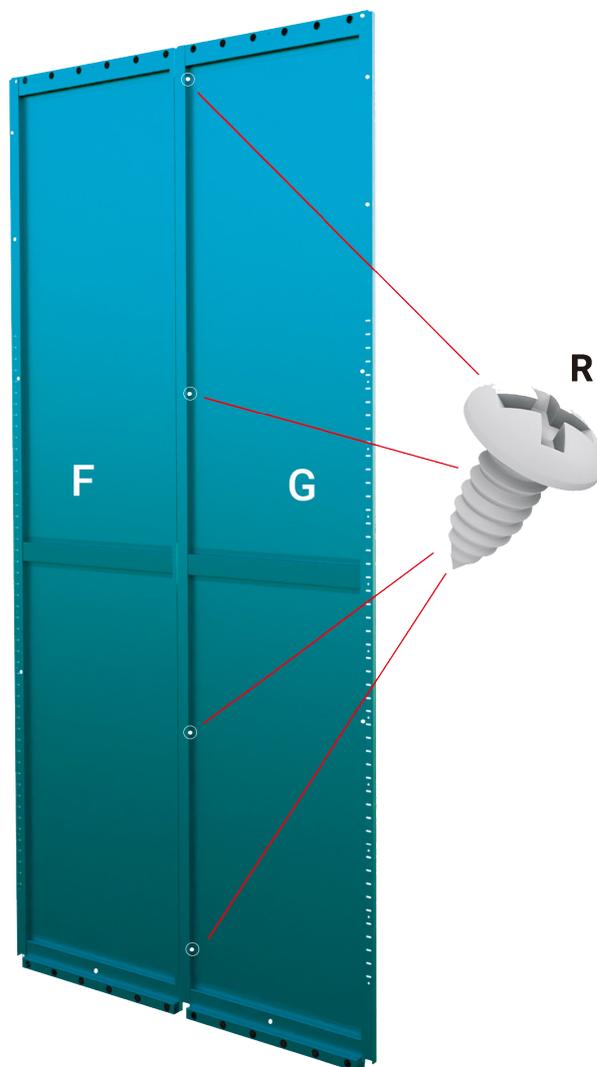
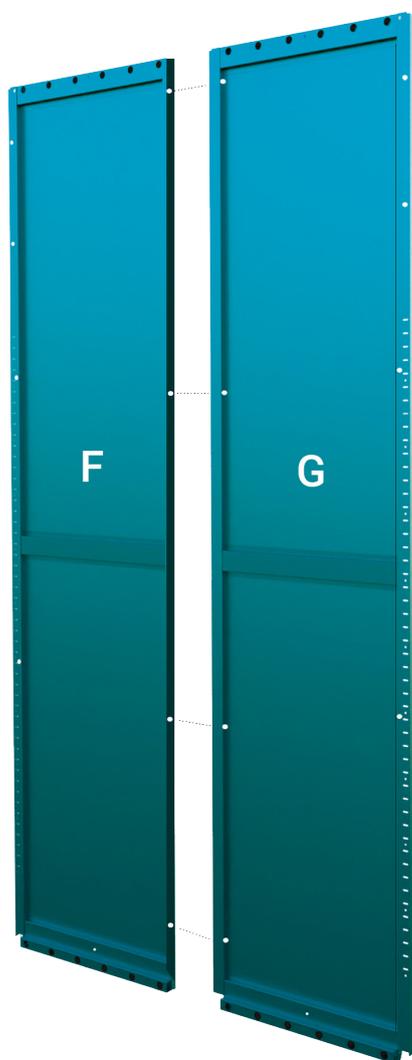
Bitte benutzen Sie für die Montage den beiliegenden Inbusschlüssel. Um Beschädigungen am Produkt zu vermeiden raten wir von der Benutzung eines Akkuschraubers ab! Nur original Zubehör- und Ersatzteile vom Hersteller oder Lieferanten verwenden. Verbinden Sie alle Teile zunächst nur lose miteinander. Ziehen Sie erst nach Beendigung der Montage alle Schraubverbindungen fest an. Das erleichtert den Aufbau und vermeidet, dass der Artikel wackelt!

### Please note:

Please use only the enclosed hex key for the assembly. To avoid damaging the product we advise against using an electric screwdriver! Use only original accessories and spare parts from the producer or from the providers. First, screws the components loosely together. Tighten the screws only after having finished the assembly. This will facilitate the assembly and will ensure the stability of the article!

# Montage - Assembly

# 1



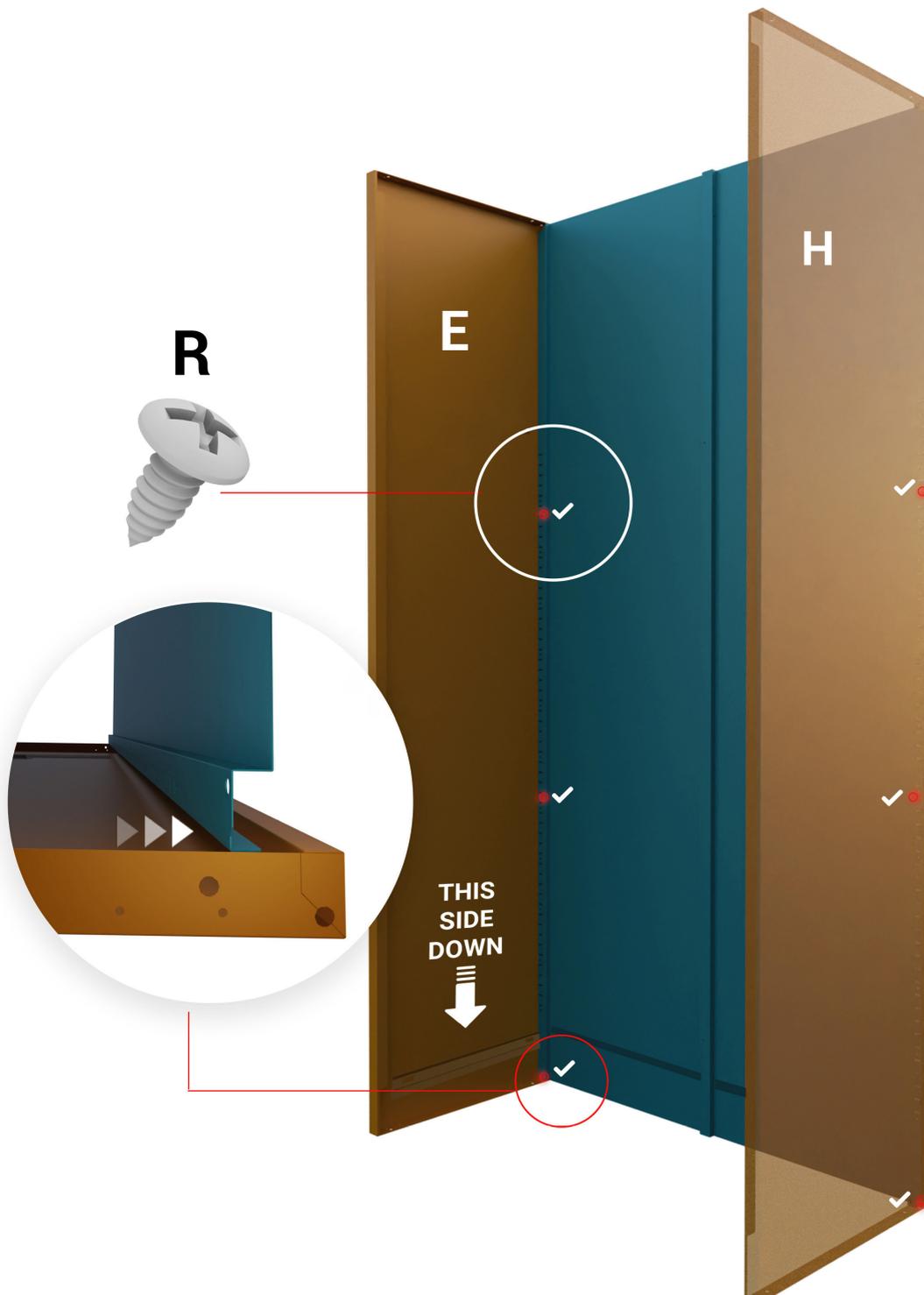
Legen Sie die Rückseite des Schrankes auf den Boden. Der Rahmen mit den rechteckigen Löchern muss nach oben gerichtet sein.

Place the back of the cabinet on the floor. The frame with the rectangular holes must be directed upwards.

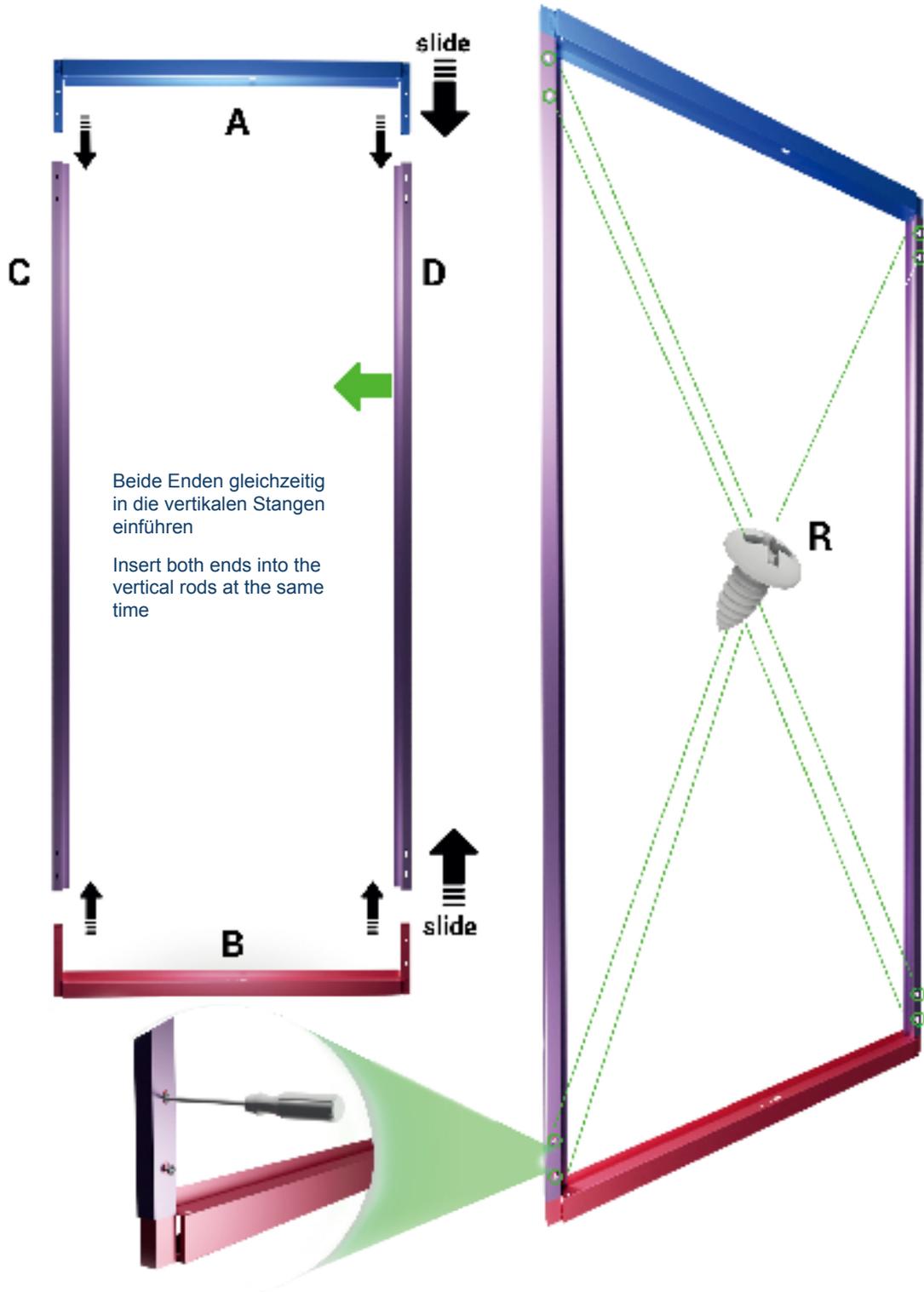
# 2



Nehmen Sie die Seitenwand E. Bringen Sie sie wie in der Abbildung gezeigt an. Legen Sie den Rahmen der Rückwand über den äußeren Rahmen der Seitenwand E. Richten Sie die Löcher aus.



Take Side Panel E. Place as shown in the picture. Overlap the back panel's frame over the Side Panel E outer frame. Align the holes.



Stellen Sie sicher, dass der dünne Rand des unteren Rahmens B **UNTER** den dünnen Rändern von C und D liegt.

Make sure that the thin edge of the bottom frame B is **UNDER** the thin edges of C and D.

# 4

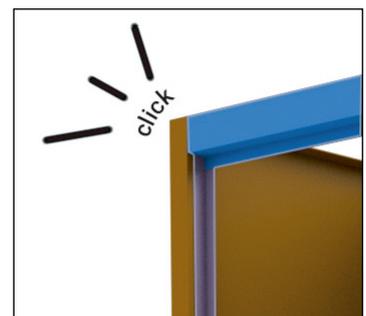
Führen Sie den Rahmen leicht schräg durch die Schrankwände. Die Seite mit den rechteckigen Löchern muss nach innen in den Schrank zeigen.

Insert the frame through the cabinet's walls slightly inclined. The side with rectangular holes must point inwards the cabinet.

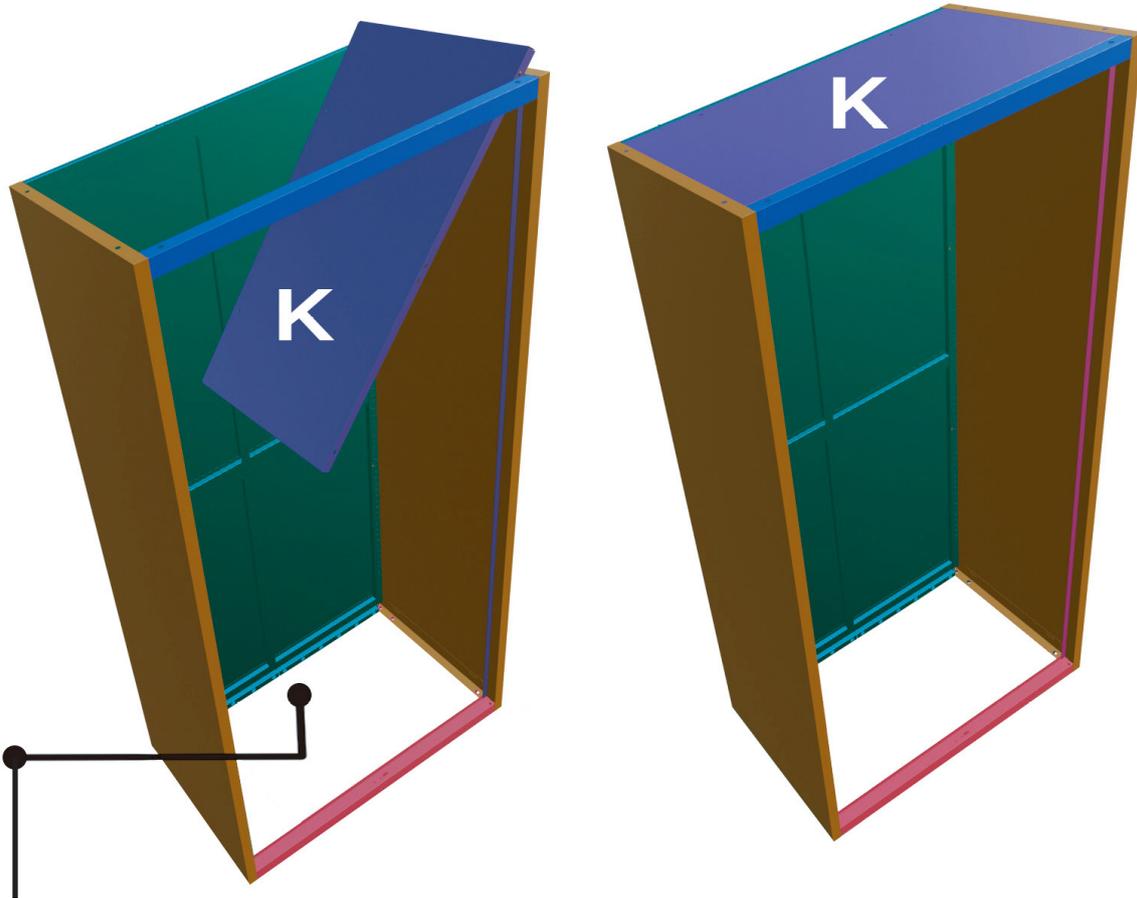


Fixieren Sie ihn, indem Sie den Rahmen zu sich heranziehen, bis er sicher in die Kanten des Rahmens einrastet.

Fix it in place pulling the frame towards you until it securely enters the edges of the frame.

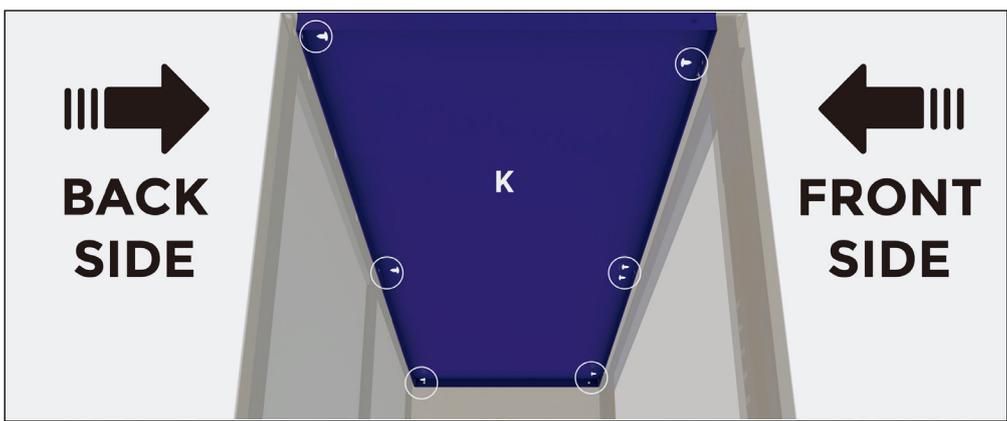


5



Nehmen Sie die obere Abdeckung K. Die 3 Löcher müssen zur Vorderseite des Schrankes zeigen. Führen Sie ihn leicht schräg durch den Schrank. Drücken Sie ihn ein, bis er fest sitzt.

Take the top cover K. The 3 holes must face to the front of the cabinet. Insert it through the cabinet slightly inclined. Push it until well fixed.



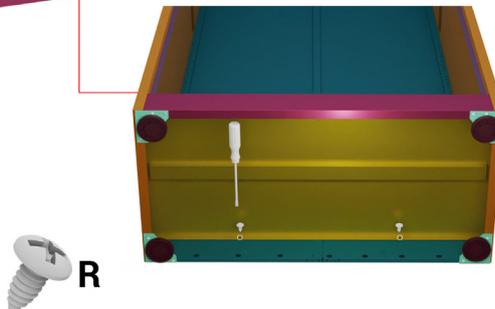
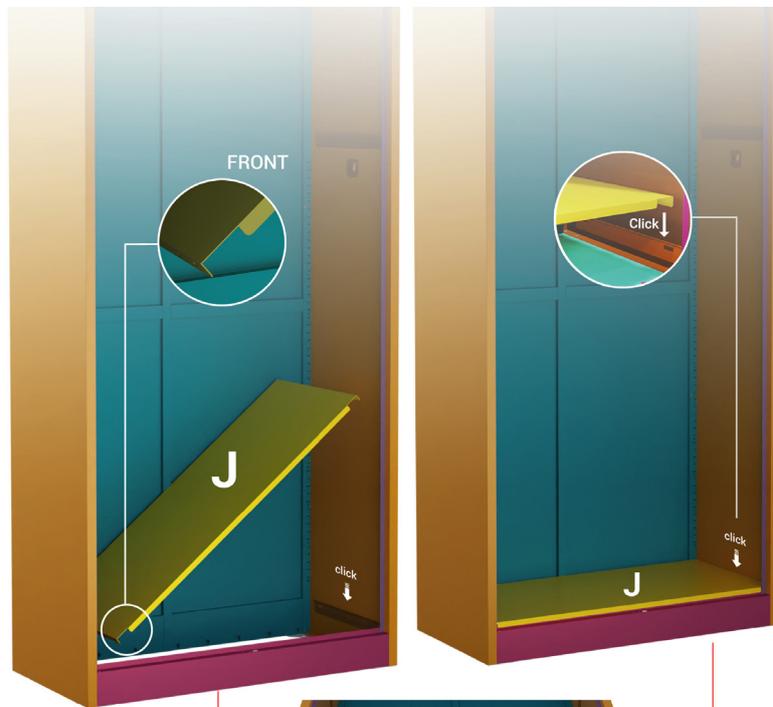
# 6

Drücken Sie die Schenkel des H-Lochs mit der Spitze des Schraubendrehers nach innen.

Push the legs of the H Hole inside using the tip of the screwdriver

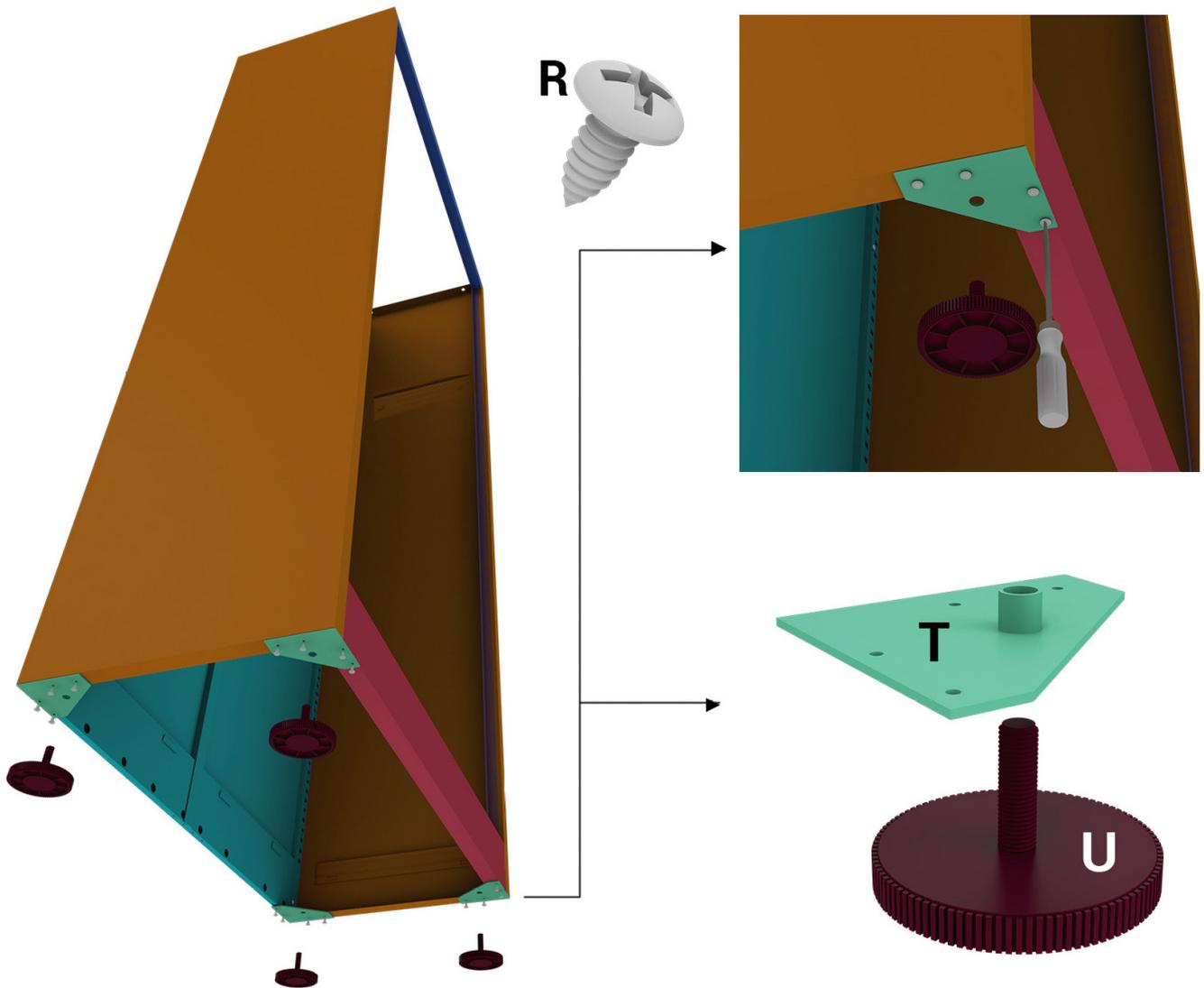


# 7



Nehmen Sie die untere Abdeckung J. Der ausgeschnittene Rahmen muss zur Vorderseite des Schrankes zeigen. Schieben Sie ihn ganz nach unten, bis er in den seitlichen Klammern gut befestigt ist.

Take bottom Cover J. Insert it through the cabinet slightly inclined. The cutted frame must face the front of the cabinet. Push it all the way down until well fixed in the side clamps.



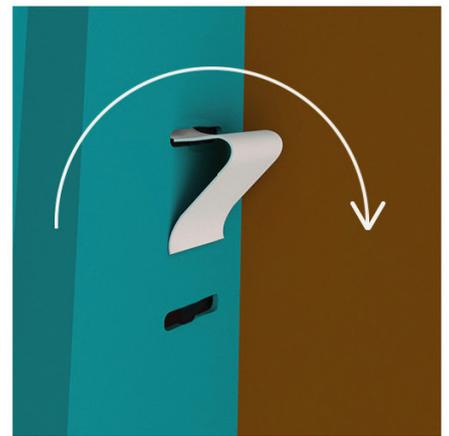
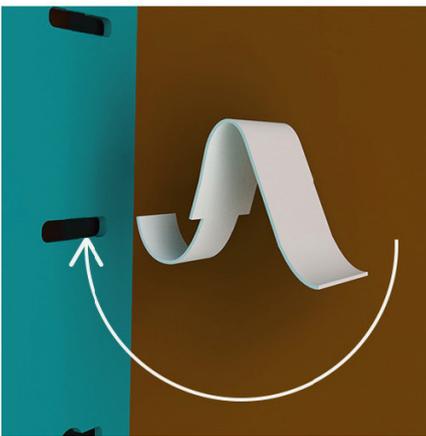
Befestigen Sie die Ecke T an allen vier Ecken an der Unterseite des Schrankes mit je 4 R-Schrauben. Wiederholen Sie den Vorgang für die anderen 3 Ecken. Nehmen Sie die Beine U. Schrauben Sie sie in das mittlere Loch jeder Ecke.

Attach corner T to all four corners on the bottom of the cabinet with 4 R screws each. Repeat the process for the other 3 corners. Take the legs U. Screw them into the middle hole of each corner.



Wählen Sie aus, wo Sie das erste Regal montieren wollen. Setzen Sie 4 Halterungen in die Löcher des Rahmens ein, eine für jede Ecke.

Setzen Sie 4 Halterungen in die Löcher des Rahmens ein, eine für jede Ecke.



10



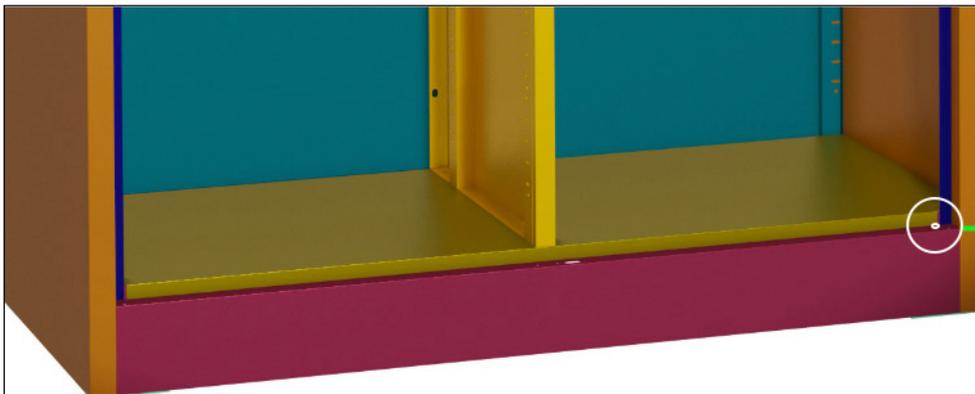
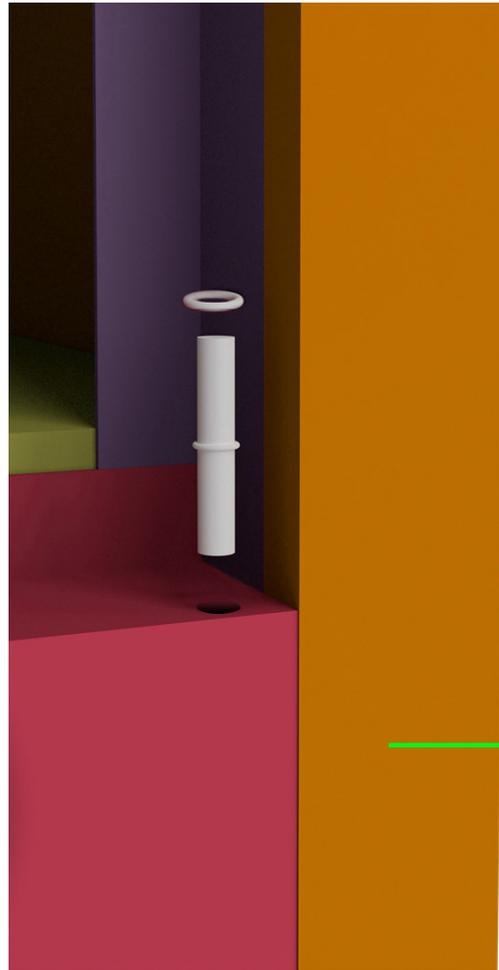
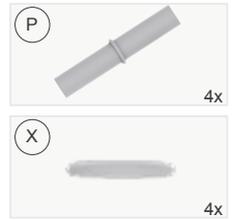
Fügen Sie nun die Fachböden ein.

Now add the shelves.

# 11

Nehmen Sie 1 Bolzen P und setzen Sie einen Kunststoffring darauf. Setzen Sie den Bolzen in den unteren Rahmen des Schrankes ein (wie in der Abbildung unten gezeigt). Nehmen Sie die Tür N. Setzen Sie die Tür mit dem unteren Loch in den Bolzen ein.

Take 1 Bolt P & insert a plastic ring on it. Insert the bolt at the bottom frame of the cabinet (like shown in the picture below). Take door N. Place the door with the bottom hole in the bolt.



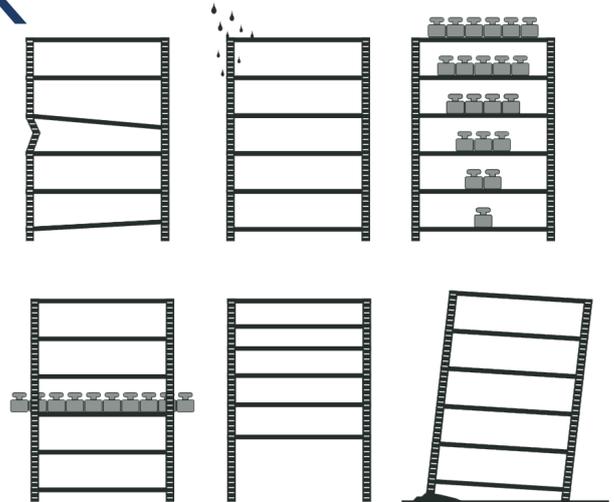
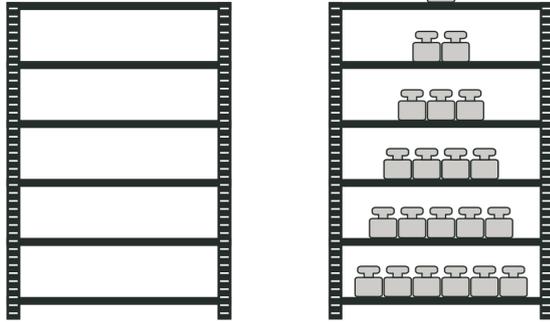
# 12

Drücken Sie auf den Bogen am oberen Ende der Tür, um die Tür im oberen Rahmen zu befestigen. Vergewissern Sie sich, dass sie oben und unten sicher befestigt ist. Bewegen Sie die Tür hin und her, um sie zu testen. Wiederholen Sie den Vorgang für Tür O.

Press the arch at the top of the door to fix the door in the upper frame. Make sure it is securely fastened up and down. Move the door back & forth to test it. Repeat for door O.



# Hinweise zur Nutzung - Usage Notes



## Warnhinweis:

Achtung! Benutzung unter unmittelbarer Aufsicht von Erwachsenen. Halten Sie alle kleinen Teile und Verpackungsmaterialien fern von Kindern, ansonsten besteht Erstickungsgefahr.

## Pflege:

Sollte es notwendig sein, reinigen Sie das Produkt mit einem feuchten Tuch und milder Seifenlauge.

## Sicherheitshinweis:

Bitte überzeugen Sie sich regelmäßig vom festen Sitz aller Schrauben.

## Achtung:

Heben Sie die Aufbauanleitung und den Inbusschlüssel für eine spätere Demontage bzw. Montage gut auf.

## Was Sie sonst noch wissen sollten:

Sollte es trotz ständiger Produktionsüberwachung zu einem Mangel kommen, so kreuzen Sie das entsprechende Bauteil auf dieser Aufbauanleitung bitte deutlich an. Senden Sie uns ein Bild der markierten Aufbauanleitung, einer kurzen Beschreibung des Fehlers bzw. des Problems und eine Kopie des Kaufbelegs per E-Mail an [service@bela-living.de](mailto:service@bela-living.de) oder alternativ postalisch an die unten aufgeführte Adresse.

## Warning:

Caution! Use under the direct supervision of adults. Keep all small parts and packaging materials away from children, otherwise they may pose a choking hazard.

## Maintenance:

If necessary, clean the product with a damp cloth and mild soapsuds.

## Safety requirements:

Please check regularly that the screws are well tightened.

## Warning:

Keep the assembly plan and the hex key for future disassembly or assembly.

## What else you should know:

If, despite constant supervision of the production process, a flaw should turn up, please mark the respective part clearly in this assembly plan. Send us a picture of the marked assembly plan, a short description of the problem and a copy of the receipt by e-mail to [service@bela-living.de](mailto:service@bela-living.de) or by post to the address listed below.

**OHNE RÜCKSENDUNG DES KAUFBELEGS ERFOLGT KEINE ANERKENNUNG EINER EVENTUELLEN REKLAMATION.**

**WITHOUT RECONSIGNMENT OF THE RECEIPT POSSIBLE COMPLAINTS WILL NOT BE TAKEN INTO CONSIDERATION.**

Bela Living GmbH Wallstraße 9-13 10179 Berlin Deutschland [service@bela-living.de](mailto:service@bela-living.de)